

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՏԻ
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱՀԻՐԷ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եզրագրող Արտասահման		
Ողջ զրե	100	20
Տարեկան	50	10
Վեցամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և դրամ զրկել վարչության հասցեին:
Չեռադիրները ետ չեն դարձադիր:
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններու:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանսուր Փաշա Խալիճ, քրտմուշկի
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
ՕՐԱՑՈՅՑԸ
18 փետր. Ուր.
Դուռն քեզի ճշմարտ և ողորդ
բարեկամ մը եղիր:
19 փետր. Երթ.
Սրբոյն խառնակ պարթևի հայրապետին մերոյ:
Մարդ մը իր տեսակցած ըն-
կերներէն կը ճանչցուի:

ԱՆՁԸ ԵՒ ՕՐԵՆՔԸ

Անձնական արժանապատու-
թիւնը որչափ որ ազնիւ զգացում մըն
է՝ սխալ ըմբռնումի կամ սխալ դա-
տադրութեան հետեւանալով կրնայ այ-
լատելի և տեսակ մը հաճախութիւն
զառնալ: Եթէ կը տեսնենք զխոտն,
տաղանդաւոր, բարեգործ, և այլա-
պէս նշանաւոր անձեր որոնք բաւա-
կան յարգանք և համակրանք չեն
վայելիր՝ պատճառը, շատ անգամ
այն իրողութիւնն է որ անոնց անձ-
նական արժանապատուութիւնը այ-
լամերժ զգացում մըն է, այսինքն թէ
այդ մարդիկ, միայն իրենք զիրենք
մտածելու և իրենց անձին վայել մե-
ծաբանքը չափելու պահանջն է հաշիւ
չեն առնել որ իրենց հաճանքն
իրաւունքները Այս երեւոյթը սովոր-
բական է մանաւանդ այն երկիրներու
մէջ ուր դեռ այժմ տնին Արեւելեան
հին տաճարութիւնները, և ուր մա-
ռանգական կամ ստացական որ և է
առաւելութիւն՝ անհատին կուտայ
գերակշիռ և տիրական իրաւունք մը
ուրիշ անհատներու վրայ: Բայց, ու-
սաւորեալ ազգերու համար՝ անբնա-
կան և անհանգուրժելի է այդ բանը:
Անոնց մէջ ընկերական սանդուխին
ամենաբարձր աստիճանը գրաւող ան-
ձերն անգամ, կ'ընդունին յետին ազ-
գային և յետին անդէտին հասարա-
կական իրաւունքները, անոնց հետ
կը խոնարհին օրէնքին առջեւ և այդ
իրաւունքի հաստատութիւնը իրենց
արժանապատուութեան գէժ հարուած
մը չեն նկատել:

Մենք Հայերս, լուսաւոր ազգերու
կարգը չենք, բայց բարեխառնարար
բոլորովին զուրկ ալ չենք անոնց ար-
ձակած շողերէն: Ահա մեր Ազգ.

Մահմանադրութիւնը, — փոխադարձ
պարտքերու և իրաւունքներու սկզբ-
ունքին վրայ հիմնուած օրէնքը, —
Եւրոպական լուսաւորութեան չնորհն
է, որով կրնանք պարծիլ օտարնե-
րուն առջեւ: Սակէ կէս դար առաջ՝
Պատրիարքարանի դահլիճին մէջ բազ-
մազ Ամիրայի մը աչքին նախատինք
էր ազգային օրէնքի ենթարկուելը,
հաշիւ տալը, և հասարակ մահկանա-
ցունքուն ավտակից ըլլալը, — սա-
կայն իրաւունքի պաշտպաններուն
մղած պայքարը հասաւ նպատակին,
ու Սմիլեան բեց որ Չարլս Ա. և Լուի
Փ. Զ. ի պէս թագաւորներու իսկ մե-
հաւճութիւնը ժողովրդի դատարանէն
տրուած է, զգաց որ Օրէնքն է գեր-
իշխան պետը, ու հետզհետէ համոզ-
ուեցաւ որ ինչն ալ կրնայ խոնարհիլ
արդարութեան առջեւ առանց զոհած
ըլլալու իր արժանապատուութիւնը:

Այս խորհրդածութիւնները կը
թիւրաղբէ մեզի Ազգերանդրիոյ խնա-
մակալութեան արդի կացութիւնը, որ
սխալ ըմբռնուած արժանապատու-
թեան զգացումի մը արդիւնքն է:

Իրաւ խնամակալութիւնը կազ-
մուեցաւ այն զիս պարագաներու մէջ
որոնց համար, կարծենք ուղղապէս
պատասխանատու չեն վրեժ. Բար-
թոյ բաշա և իր ընկերները. բայց
երբ այդ «առժամանակեայ» իշխա-
նութեան տեսական հանգամանքին գէժ
բողոքներ կը բարձրանան՝ արդար-
ութեան, խոհականութեան և ճշմարտ
արժանապատուութեան պահանջումն
այն է որ խնամակալութեան Ատենա-
պետը և անդամները տեղի տան, իսկ
եթէ ազգային իշխանութեան վրայ
մնալ կը փախալին՝ իրենց պայքա-
րի կուտանք փոխադրեն օրէնքի խա-
րխախին վրայ: այսինքն Թագական
խորհրդի ընտրութեան ձեւաւարկէն
և ժողովրդական ձայնի մեծամասնու-
թեան մէջ փնտռեն իրենց յաղթա-
նակը:

Ազգերանդրիոյ «Օրէնք» թերթ-
էն կ'իմանանք թէ վրեժ. Բարթոյ
բաշա և ընկերները օրինաւոր ընտ-
րութիւն պահանջող պատգամաւորնե-
րուն խոտաւորուած են «այս վիճակին
վերջ մը գնելու պէտքը և օրէնքով

Թագ. խորհուրդ մը ընտրելու ան-
հրաժեշտութիւնը»: Փափաքելի է որ
յառաջիկայ շաբաթ օրուան համար
որոշուած տեսակցութիւնը աւելի ոյժ
տայ այդ սկզբունքին և նպատակն ա-
նոր իրականացման:

Արգելք իրաւունք չունինք ըս-
պատելու Ազգերանդրիոյ օրինապա-
հանքներէն, որ նոր քայլ մըն ալ
առնեն և Գահիրէի Գաւառ. Ընդհա-
նուր Ժողովին մէջ երեսփոխաններ
ունենալու խնդիրը ուսումնասիրեն:

Մահմանադրութեան ոգին և
մեր ազգային շահերը կը պահան-
ջեն որ Եզրագրողի հայութիւնը այլ
ևս անենայ իր անդրջութեան ներ-
կայացուցիչ մարմինը, և վերջ տայ
արդի ազգիկութեանցումին որ անձ-
նական նկատումներէ զոտ պատճառ
մը չաւելի գոյութեան:

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ՊԱՔԱՆԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

(Թաղման խմբագրական)

Թագաւորին ճառին մէջ Պալ-
քանեան խնդրին գրաւած կարեւոր
տեղը նշան մըն է թէ այս կնճառ
հարցը դեռ սր աստիճան կ'ընթաց-
նէ Եւրոպական աշխարհագրութեան
միտքը: Ըսող չը կայ թէ Պետու-
թիւնները լուծած են այս խնդիրը,
կամ թէ անիկա լուծուելու մատու-
րութիւն ունի:

Կայ կատարուած գործ մը, զոր
պէտք է խառնովանիլ — գլխաւորա-
պէս վերականգնութիւնը հեծնալ ու-
տիկանութեան, որուն մէջ՝ այդ նպա-
տային հաւաք որոշուած Անդրիացի
պաշտանատարներ մեծ և պատուա-
ւոր բաժին մը ունեցած են: Խնդիրը
իրեն արժանաւոր հասուցումը ըս-
տացու երէկ, թէ՛ Գահաճառին մէջ
և թէ՛ անկէ ետքը Լորտ Լէնգտաու-
նի նկատողութիւններուն մէջ: Սակէ
գուրա՝ մեր միտքարութիւնը մեծ
մասամբ կրաւորական տեսակէ է:

Մենք մեզ կրնանք սփոխել մոտ-
ձեւով որ Մերձաւոր Արեւելիի համար
անվերջ կ'երգով նախագուշակուած
բորբոքումը տարի մըն ալ ետ մղուե-
ցաւ: Այսօրու ազգ. բայց խնդիրը

ատուլ չը վերջանաւ: Անիկա չը վեր-
ջանաւ ոչ մէկ բանով բայց եթէ զը-
րական տեսակէ գործողութեամբ մը:
Ուրեմն պարմանալի չէ եթէ կը տես-
նենք որ Թագաւորին ճառին մէջ կը
խոտաւորուին «արմատական բարե-
նորոգումներ» պէտքէն վրայ, եթէ
տե՛ տեսական բարեփոխում մը պի-
տի գործադրուի Մակեդոնիոյ մէջ...
Ի՞նչ Լէնգտաուն մեզ կ'ստատիւնէ
որ Պետութիւններուն միջև բացար-
ձակ համաձայնութիւն մը կայ ըն-
դարձակ և աւելի զօրաւոր բարենո-
րոգումներ մտցնելու համար: Այդ է
ամենալաւ գոյակութիւնը որ կարե-
լի է բաղձալ Մակեդոնիոյ բարեկա-
ւութեան համար: Պետութեանց հա-
ւաքական գործողութիւնը աւելի լին
երբեք փափաքելի է, նկատողութեան
առնելով պատերազմին յառաջ բերած
նոր կացութիւնը: Եթէպէս շատ աւե-
լի հաւանական է որ պիտի ներգոր-
ծէ Թուրքիի վրայ, որուն՝ երկու մի-
ջամտող պետութիւններու նկատմամբ
զգացած յարգանքը բաւական նու-
ազած պէտք է լինի Միւրցիթէի
ձախողութեամբ:

Պալքանեան թերակղզիի մեր
թղթակցին զրկած տեղեկութիւննե-
րը կը ցուցնեն որ Թրքական զինուո-
րական պատրաստութիւնները կը շա-
րունակուին այնպիսի արագութեամբ
մը որ կրնայ մեկնութիւններ գրգռել
Սօֆիայի մէջ: Բայց մենք կը կար-
ծենք որ Պալքար կառավարութիւնը
իր շրջահայեաց գիրքէն չը չեղելու
չափ իմաստուն պիտի ըլլայ: Պալքար-
ներուն համար քիչ շատ շահեկանու-
թիւն, չըսենք կարեւորութիւն, ունե-
ցող խնդիր մը ըլլալու է, ճիշտ հի-
մա իշխան Ֆերտիմանին Գերման
աղբունիքին մէջ այնչափ ջերմ հիւր-
ընկալութիւն վայելելը: Այս մասնա-
ւոր պարագային մէջ Գերման քաղա-
քականութեան ամբողջ հոգին զննել
չենք կրնար փորձել, բայց հաստա-
կան է որ, հիմա ալ, ինչպէս ուրիշ
այլապէս խնդիրներու մէջ, կրնան թի-
նըն է բաղձանքներուն Արեւելեան
գրացիին (Ռուսիոյ) որուն գլուխը ու-
րիշ բանով այնչափ զբաղած է որ չը
կրնար շատ ուշադրութիւն ընծայել
Պալքաններուն: Կարելի է որ Գերման
կառավարութիւնը գործին մէջ աւե-

լի ուղղակի շահ մըն ալ ունեցած ըլլայ: Մեր Պերլինի թղթակցը կ'ըսէ որ Պուլկարիոյ հետ առևտրական գաղտնագրութեան մը բանակցութիւնները յաջողապէս կը շարունակուին: Եթէ յաջողին՝ անոնք արժէքաւոր յաւելում մը պիտի ըլլան կոմս Ֆոն Պիլկարի արդէն գոյացուցած համաձայնութեան: Այնքալ որ ֆոյսեր կազմէր այս նոր գաղտնագրութիւններու վրայ կարծիք յայտնելով՝ կեղծութեան էրուպայի տեսակ մը անտեսական միութեան տեսիլը կը պարզէր մեր աչքին, և թերեւս, Պուլկարիոյ հետ բանակցութիւնները ցուցնեն որ անոր կարծիքը գործնական նշանակութիւն մը ունի: Ասիկա ինչ որ ալ ըլլայ՝ գոհացուցիչ է տեսնել որ Գերման կառավարութիւնը կը ճանչնայ Պուլկարի իշխանապետութեան յարաճուն կարեւորութիւնը, և մենք չենք կրնար գէտ գալ այդպիսի խոհական ընթացքի մը գէտ, նոյնիսկ եթէ ապացուցիչ հակասութիւն մ'ալ ներկայացնէ այն քաղաքականութեան որուն հետեւեցան Պերլինի մէջ, դեռ 1903ի ամառը: Բայց Գերմանիա գործնական պատճառներու պահանջովն իրեն կը հնազանդի կատարելաւ անկողմնակալութեամբ: Ճիշտ ներկայ վայրկեանին՝ ճնշում կը բանեցնէ Թուրքիոյ վրայ որ թնդանթիներ գնէ Էսքի մէջ, և դեռ նոր, Տ'ոյլէ պանքի օգտակար միջնորդութեամբը պատրաստականութիւն յայտնեց Սուլթանին, պայրամի տօնին ծախքերուն համար 300,000 Օսմ. ոսկի տալու:

ԹՈՒՐԻՔԻԱ

Կ. Պոլսէն կը հեռագրեն թէ Պետական խորհուրդին մէջ Եէյի իւլ իսլամին և Սուլթանին քարտուղար՝ Իզզէթ բաշայի միջև հակառակութիւն մը ծագած է:

Եէյի իւլ իսլամը կը յայտարարէ թէ Իզզէթ բաշա իր ելեմական անօրինութիւններովը անհամաձայնութիւններ կը սերմանէ Պետութեանց և Թուրքիոյ միջև:

Հինադի գրովածութիւնները գործածութիւնը դիւանագիտական պաշտօնավարութեան համար ստիպողական ընկող բողոքներու առթիւ տուած է, նոյնպէս մետաքսի և աղի վրայ դրուած նոր տուրքերը պատճառ տուած են որ Օսմանեան Պաշայի բացատրութիւն պահանջէ:

Եէյի իւլ իսլամը մերժեց նախարարական խորհուրդին մէջ կարգաւ տալ այն իրաւունք որ տուրքերու բարձրացումները կը վաւերացնէ և յայտարարեց թէ այդ խնդիրը լուծմանն առջև պիտի հանէ:

Թուրք կառավարութեան 72 Պուլկարի վիզերուն արգիլած ըլլալով էկզարքարանին իրաւասութեան տակ մտնել Աւստրիոյ հողեր և ոռոգող քաղաքային գործակատարները հարկ կը համարեն բարենորոգումներու նոր յաւակագիծ մը պատրաստել որու համաձայն լրակցանիւթ բնակիչներու ազատութիւն տրուի իրենց նախընտրած կրօնական իշխանութեան տակ մտնել:

ԱՆԳԼԻԱ

Խորհրդարանին բացման առթիւ արտասանուած Գահաճառէն կը քաղենք հետեւեալ մասերը:

«Անցեալ փետրուարին Ռուսիոյ և

Ճարտնի միջև ծագող պատերազմը դժբախտաբար կը շարունակուի մինչև հիմա:

Իմ կառավարութիւնս ամեն հոգ տալու չեզոք տէրութեան մը բոլոր պարտականութիւնները անթերի կատարելու համար: Պաշտօնեան թերակողի վիճակը կը շարունակէ մտահոգութիւն պատճառել: Այս առթիւ Աւստրիոյ հողերու և Ռուսական կառավարութեանց նախաձեռնութեամբ ձեռք առնուած միջոցները յաջողեցան մի քանի բարեփոխումներ յառաջ բերել խռովեալ նահանգներու մէջ:

Կարեւոր յաջողութիւն մըն էր այդ երկրին Ստիկանտիան վերակազմութիւնը որուն մէջ իմ բանակէս սպաներ գնահատելի ծառայութիւններ մատուցին:

Բայց այս բարեփոխումները պէտք ունին առկա իր կատարելագործութեամբ մասնաւոր իշխանական բաժնին մէջ, որպէս զի Թուրքիոյ այդ մի քանի գաւառներուն մէջ տեսական բարեկարգութիւն մը ձեռք բերուի: Գոհութեամբ կ'արձանագրեմ թէ Աւստրիոյ հողեր և Ռուս կառավարութիւնները այս մտքը նոր առաջարկութիւններ ըրած են: Դրանք իմ կառավարութիւնս միշտ յարաբերութեան մէջ է այն պետութեանց հետ որոնք աւելի կարեւոր շահեր ունին խնդրոյն կարգադրմանը մէջ:

Յրանալան խորհրդարանին մէջ հաւանութիւն և վաւերացում ստացաւ այն համաձայնութիւնը որ կնքուած էր իմ կառավարութեան և Գերմանական հանրապետութեան միջև գտնուող խնդիրներու բարեկամական լուծում տալու համար: Կը յուսամ որ այս համաձայնութիւնը երկու երկրներու համար ալ օգտակար պիտի ըլլայ և աւելի պիտի ամրացնէ երկու երկրներու բարեկամական յարաբերութիւնները:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԳԵՐ. ՍԵՎԱՏԵԱՆԻ

ՆԵՐԿԱՅԱՆԱԼԸ

ԲԱՐՁՐ. ԽՏԻՒԼԻՆ

Գեր. Ալվատեան Սրբազան Լորտ Գրոմբրի հետ տեսակցութեանը միջոցին Բ. Խտիվին Երկայնայութեամբ յայտնած ըլլալով Ն. Վսեմութիւնը յանձնարարաբար մը Արաքին Գրոմոյ նախարար Պոլիս Ղալի բաշայի հաղորդած էր Ն. Սրբազանութեան փափաքը:

Արդ. Բ. Խտիվին որոշուած ժամագրութեան համեմատ Ն. Սրբազանութիւնը այսօր Գլ. ժամը 11.30ին Տիար Ե. Ալվատեան Պէլի ընկերութեամբ գնաց Ալմանի պալատը և ներկայացաւ Ն. Բարձրութեան:

Ընդունելութիւնը շատ սիրալիր եղաւ:

Ալվատեան Սրբազան այսպէս բացաւ խօսքը:

«Երբ պայլէն դէպի Հնդկաստան ուղևորութեանս առթիւ Երկայնայութեան հանդիպում ըլլալով տեսայ այս երկրին մէջ տիրող արգարութիւնը, բնակիչներուն զարգացումը, և մասնաւոր իմ ժողովրդիս խաղաղ և անգործ կեանքը: Ձեր բարձր հովանաւորութեան ներքին, ուստի ինձի պարտք համարեցի ներկայանալ Ձեզ, և մատուցանել ժողովրդիս և իմ երախտագիտական զգացումները և

ձերմ բարեմաղթութիւնները»:

Բարձր. Խտիվը պատասխանեց. «Շատ շնորհակալ եմ Ձեր այցելութենէն և արտայայտած զգացումներէն»:

Ինչպէս որ իմ նախնիներս Հայոց հաւատարմութիւնը, աշխատասիրութիւնը և ճարտարութիւնը ճանաչելու և գնահատելու են, ես ալ իրեն ժառանգ նախնիներուս, անոնց շաղկին հետեւելով, միշտ սիրած եմ Հայերը մանկութենէս ի վեր, գնահատած եմ անոնց արհեստական, վաճառականական և այլ ճիւղերու մէջ ունեցած ձիրքերը և պաշտպանած եմ զանոնք»:

Ն. Սրբազանութիւնը յարեց. «Հայերը միշտ աշխատած են օգտակար ըլլալու իրենց գտնուած երկրին, և հաւատարմութեամբ ծառայած են այն տէրերուն որոնք գնահատած են իրենց անձնուէր ծառայութիւնները: Դուք ալ այդ տէրերէն էք: Ուրախ եմ որ Հայերը Ձեր Բարձրութեան գնահատման և շնորհաց արժանացած և բարձր գիւրքերու ընդունուած են»:

Ասկէ ետքը, Սրբազանին Հնդկաստան ուղևորութեան և ուրիշ նիւթերու վրայ ալ խօսքեր փոխանակուեցան, և Ն. Սրբազանութիւնը իր մաղթանքները կրկնելով հրաժեշտ առաւ, շատ զոհ մը սլով Բարձր. Խտիվին համակրալից ընդունելութեանէն:

ԳԱԽԱՌ. ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎՐ

Գաւառ. Ընդհանուր Ժողովի յառաջիկայ նիստին համար հետեւեալ հրաժեարքիւր ուղղուած է ազգ. երեսփոխաններուն:

ԱՌԱՋԱՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ե ԳԻՊՏՈՍԻ

ԳԻՊՏԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՐԸ ԺՈՂՈՎՐ

Թիւ 5

Գահիրէ, 1 Մարտ 1905 (Ն. Տ.)

Ազնուաշուք Էֆէնտի,

Գաւառական Ընդհանուր Ժողովը 'ի նիստ պիտի գումարուի այս ուրբաթ, 3 Մարտ, երեկոյեան ժամը 3ին, առաջնորդաբանի սրահին մէջ:

Կը խնդրենք որ բարեհաճիք ներկայ գտնուի այն նստին և կատարել Ձեր ազգասիրական պարտականութիւնը:

Մնամ յարգանք

Ատենապետ

ՊՈՂԱՍ ՆՈՒՊԱՐ

Օրակարգ

1. Առաջնորդական ընտրութիւն.
2. 1904 Դեկտեմբեր 31ին փակուած հաշիւներու քննութիւն.
3. 1905 տարուայ պիւտճէն.
4. Վարժարանի վերաշինութիւն.

Ատենապետ

Ն. ՄԱԼՈՒՄԻԱՆ

ԱՅՎԱՏԵԱՆ ՍՐԲԱԶԱՆ ԿԸ ՄԵԿԻՆԻ

Գեր. Ալվատեան Սրբազան որոշած է քաղաքէն դէպի Ռէքսանդրիա մեկնել վաղը, Ուրբաթ առաւ, ժամը 9.30 և կառավարով:

Այսպիսի կարճ միջոցի մէջ Ն. Սրբազանութիւնն այնչափ հաճելի տպաւորութիւն թողաց, և հասարակական սիրոյն

և յարգանքին այնչափ իրաւունք ունեցաւ որ իր վաղաժամ մեկնումը ընդհանուր վիշտ պիտի պատճառէ:

Տարակոյս չունինք որ Ն. Սրբազանութեան վերջին օրհնութիւնը անհեղաւ համար շատեր պիտի փութան ներկայ գտնուելու եկեղեցին և կայարանը:

— Արտաքին գործոց նախարար Վսեմ. Պուլկար Ղալի բաշա, Ալվատեան Սրբազանին փոխադարձ այցելութեան համար երէկ Սալլեոպարան եկաւ, և Ն. Սրբազանութեան բացակայութեանը պատճառով այցաբար թողուց:

— Գլ. օրը Տիար Սեդրաք Ղալիմեանի հրաւերով Ն. Սրբազանութիւնը գնաց տեսնելու Սաքարայի Բուրգերը: Տ. Նշան Մալումեան, Տ. Վոսա Գալփաքճեան և Տ. Նազարէթ Աղապարմ կ'ընկերակցէին այս զբոսական պտույտին:

Ն. Սրբազանութիւնը երէկ, Գլ. իր կուն, ընթերթի հրաւիրուած էր Տ. և Տիկին Յովհաննէս Յակոբեանի կողմէն:

— Գահիրէի Սրբախնամ Հոգատար ընկերութեան կողմէ Արաքիւր զրկուած 20 ոսկին հոն հասնելով, Միւսուրի տօնէն առաջ զգեստներ շինուած են 112 որը և շքաւոր տղաքներու:

— Կեղեր կրօն ժողովը Եգիպտոսի Առաջն. ընտրելեաց ցանկին մէջ թողուցեր է Տ. Հմայեակ եպիսկոպոսի անունը, հակառակ իր հրաժարականին:

Կիլիկիոյ Ամեն. կաթողիկոսը սկսեւ է նորոգութիւններ կատարել Սոյ մանքին մէջ: Միւսուրի առեւ հոգածութիւն կը նստի ժողովրդի բարոյական վիճակին վերջերս հրաւիրելով Սոսցի քանի մը արքեպիսկոպոսներ զանոնք յորդորելու և ուղղելու իրենց վարքը և հրաժարելու զինտուներէ:

— Պատրիարքարանէն Արաքիւր զրկուած Առաջնորդական ընտրելիներու ցանկը կը պարունակէ Տ. Վահան Մ. վարդ. Յակոբեանի, Տ. Թաթուլ վարդ. Թուրեանի Տ. Գեորգ վարդ. Իբրանոսեանի անունները:

— Կեղեր կրօն. ժողովը կարգադրել հոգեկեր է խորէն քահանայ Մուրասեանը, որ իր յոռի ընթացքովը արդէն ծանօթ վերջերս Մանչեսթրի մէջ բանտարկութեան դատապարտուել էր:

— Վհ. Հայրապետ Կ. Պոլսոյ Ս. Պատրիարքին անունն տանին առթիւ հետեւեալ հեռագիրը ուղղած է Էջմիածնէն. «Կը շնորհաւորեմ Ձեր անուանակոչութիւնը, ցանկալով երկար տարիներ բեղձաւոր գործունէութեամբ, յոգս և ի փառս Ս. Եկեղեցւոյ» Ս. Պատրիարքը պատասխանած է այսպէս. — «Յարգելի շնորհակալութիւններ՝ հայցելով Ձեր Ս. Հայրութեան օրհնութիւնը»:

ԵՐՈՒՍԱԼԱՆԻ ՄԻ ԽՆԴԻՐԸ

ԳԵՆՈՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԻՆՁ ԿԸՍԷ

Տ. Ղեւոնդ վարդապետ Մագառտեան Յունուար 21 թուով հետեւեալ պատասխանը ուղղած է հրատարակութեան համար:

«Ազգ. լրագրաց ոմանց մէջ իմ անձիս և պաշտօնավարութեանս նկատմամբ հրատարակուած զայնակալութիւն, անհիշուրերուն ի պատասխանի կը յայտարարեմ թէ.

1. Իրեւ Ելեմտից Տեսուչ Ս. Աթոռոյն Երուսաղէմի՝ իմ պաշտօնս եղած է միայն հսկել հաշիւներուն վրայ՝ առանց որ եւ է զբաղական գործառնութիւն ունեւ.

նախաւ արդեանք և ծախսը մատակարարու-
թեան մէջ, որը յատուկ պաշտօնէից ձե-
ռող եղած են միշտ, նոյն իսկ նոր շինու-
թիւններն ալ:

2. Ամէն հազիւ ամէն մանրամասնու-
թեամբ Հաշուակալին ձեռքով տոմարաց
մէջ արձանագրուած, և ըստ կանոնի, Ս.
Աթոռոյ Տնօրէն Ժողովոյ ներկայացուած,
քննուած, վաւերացուած և Ս. Պատրիարքի
ու Ժողովականաց ստորագրութեամբ հաս-
տատուելով կը պահուի Գիւանատան մէջ
պատրաստ:

3. Հաշիւ տալէ երբեք խոյս տուած
չեմ և ամէն ժամանակ պատրաստ եմ ա-
մէն բացատրութիւն տալու՝ երբ որ և է
օրինական մարմնէ որ եւ է հաշուայ մասին
ինձմէ հարցում լինի:

4. Ս. Աթոռոյ կալուածոց և շինուա-
ծոց հաշիւներն ալ ամէն մանրամասնու-
թեամբ կան ու կը մնան. նոյն իսկ իմ ա-
նունով կամ անձնական հաշուայ գնուած-
ները՝ որոնք իմ խնայողութեանցս և աշ-
խատութեանցս արդար արդիւնքն են՝ դար-
ձեալ Ս. Աթոռոյ սեփական հոգեբու վրայ
են և աւոր կը պատկանին, միայն ըստ սո-
վորութեան անոնց եկամուտը ինձ կը վե-
րաբերի քանի որ կենդանի եմ. ինչպէս կը
լինի ամէն միաբանի որ այսպիսի կալուած
ունի՝ սկսեալ Ս. Պատրիարքէն:

5. Գալով այն հրատարակութեան թէ
անձնական դրամ ունիմ. Աղբրանդիոյ
կամ այլ որ և է դրամատան մէջ, իսպառ-
ուտ է, և քոյմէն կը յայտարարեմ որ
ո՛վ որ կարենայ հաստատել թէ՛ ես որ և է
դրամատան մէջ անձնական գումար մը ու-
նիմ, պատրաստ եմ յօժարակամ նոյն գու-
մարին 20 Օլոր հաստատողին և մնացեալն
ամբողջ Ս. Աթոռոյն հատուցանել:

6. Աւելորդ կը համարեմ մի առ մի
պատասխանել այն հրատարակութեանց և
իմ անուամբ ներկայացուած ստալոյ հա-
շիւներուն որք յերիւրուած են ո՛չ բարեմա-
բար հասարակութեան մէջ աղարտելու հա-
մար իմ այնքան երկար տարինոր ծառա-
յութիւններն զորս ոմանք ստորնաբար
կրից և շար նախանձու ատարկայ բրած
են: Առաջիկային հաշուական այս ամէն
խնդիրները պիտի պարզուին:

ԳԵՐ. ԱՅՎԱՏԵԱՆ ՍՐԱՍԶԱՆԻ
ԲԱՐՈՉԻՆ, ԱՄՓՈՓՈՒՄԸ

Սերմացանի առակին մէջ յիշուած
սերմերուն պէս հայ Ժողովուրդը ցրուած է
երկրագնդի ամեն կողմը: Տեղ կայ որ կը
փճանայ, տեղ ալ կայ որ արմատ կը բռնէ
և կը զօրանայ, կը ծաղկի կը պտղաբերէ:
Ինչպէս Ամերիկայի, այնպէս ալ Եգիպտոսի
հայ գաղութը նպաստաւոր պայմաններու
մէջ կը գտնուի, քանի որ արմատ ձգած է
պարարտ հողի մը վրայ, այսինքն արգա-
րութեան և խաղաղութեան մէջ Պէտք է
օգտուի այս վիճակէն և գաղթականութե-
ան ոյժ մը գոյացնել ընդհանուր ազգին
համար: Առաջները Հայաստանէն Կ. Պոլիս
և ուրիշ տեղ պանդխտող հայերը տարիներ
վերջ երբ հայրենիք դառնային հետերնին
կը տանէին օդի գաւաթներ, շիշեր և ու-
րիշ բարոյական և մարմնական ախտեր.
առնոց ազգին համար վտանգներ էին մի-
այն: Կը յուսանք որ նոր գաղթականու-
թեանները աւելի իմաստուն պիտի ըլլան և
հայրենիք պիտի փոխադրեն արեւմտեան
շնորհալու գաղափարով: Պէտք է որ Եգիպ-
տահայ գաղթականութիւնն ալ ամեն ջանք
զոհէ ուսմունք և արհեստ ձեռք բերելու:

Արհեստը, մասնաւորապէս ամենակարեւոր
է հայոց համար. արհեստով է որ կրցած
են իրենց ապրուստը ճարել աշխարհիս ա-
մեն անկիւններուն մէջ: Հայերուն իրենց
մայր հայրենիքէն գաղթելուն մէկ պատ-
ճառն ալ այն էր որ բնութենէ ամեն կեր-
պով օժտուած այն գեղեցիկ երկրին մէջ
արհեստը կը պակսէր և Ժողովուրդը ստիպ-
ուած էր ուրիշ տեղ ծառայելով ապրուստ
ձարելու:

Ասոնց հետ մէկտեղ Ժողովուրդին
պարտքն է կենդանութիւնը ցոյց տալ լու-
սաւորութեան և արդարութեան համար:
Պօլսոյ հին ամիրաները որ բարձր դիրք և
ճոխ կեանք կը վայելէին՝ ընդհանրապէս
իրենց անձը միայն կը մտածէին և լուսա-
ւորութեան և արդարութեան համար ան-
տարբեր կը մնային. անոնք փճացան, բայց
Ժողովուրդը մնաց, և հետզհետէ շարժեցաւ
իր անտարբերութենէն: Մեր պատմութեան
մէջ սեւ կէտերն անոնք են որ Ժողովուր-
դին անտարբերութիւնը կը ցոյցնեն Սյն
Ժողովուրդը որ լուսաւորութեան և արդա-
րութեան հետամուտ է՝ չը փճանար, չը
ջնջուիր: Խնդիր է սակայն գտնել, հասկնալ
բուն արդարութիւնը և զգուշանալ կեղծ
լուսաւորութենէ:

Եգիպտահայերու վրայ ծանր պարտ-
քեր կան, պէտք է փութով բարեկարգել
ազգային հաստատութիւնները. պէտք է
մարդ հասցնել. առանց ցանկելու բան չը
հնձուիր: Եկեղեցւոյ և դպրոցի պաշտօն-
ներուն պէտք է կոշիլ արժանաւոր մարդը,
ոչ թէ խնամիական կամ բարեկամական
նկատուածներով: Երբ պաշտօնեան անկարող
ըլլայ՝ գործն ալ ապարդիւն կը մնայ: Օտա-
րական մը որ կուղէ մեր ազգին վրայ դա-
ղափար կազմել՝ չը փնտռէր անհատներուն
տունները հասցաւ կ'այցելէ ազգին եկեղե-
ցին, դպրոցը և ուրիշ հանրային հաստա-
տութիւնները. ուրեմն բարեկարգեցէք ա-
տոնք: Հետեւեցէք տիրող Եւրոպական ազ-
գի օրինակին: Թուրքիոյ մէջ Հայերը, ի-
րենք են օրինակ տիրող ազգին և չեն կըր-
նար շուտ զարգանալ. Ռուսահայերը աւելի
բարձր են Թուրքահայերէն որովհետեւ անոնք
կը հետեւին տիրող ազգին, Ռուսներուն,
զարգացման Դուռը ալ հետեւեցէք Եւրո-
պական ազգերուն օրինակին և օտարու-
թեան հալոցին մէջ գտնեցէք և փայլեցէք:
Նուիրական պարտք է նաեւ կարգա-
պահութիւնը. յարգեցէք ազգային հոգեւոր
իշխանութիւնը: Մի՛ հակառակեք անոր
կարգադրութիւններուն, որովհետեւ առանց
կարգապահութեան յառաջանալ կարելի չէ:

Գալով մեր Պատմութեան ամեն պաշ-
տօնին հարկաւ ամենքդ ալ անհամբեր կը
սպասէք լսել անոր արդիւնքը:

Վեհ. Խորեան հայրիկը, որ 50
տարիէ ի վեր անդադար կ'աշխատի ազգին
համար, որ Հայաստանի խորերուն մէջ տը-
պարան հաստատած և երկրագործական նոր
գործիքներ մտածած է, և որ ազգին ցանքը
Եւրոպայի ներկայացնելու համար 26 տարի
առաջ Վերլին դրկուած է. հիմա ալ, տես-
նելով Հայաստանի աղէտները՝ իբրեւ ամե-
նայն Հայոց Հայրապետ, պաշտօն տուաւ
Ամերիկայի Առաջնորդ Գեր. Սարաճեան
Սրբազանին և ինձ, երթալ նորէն ներկա-
յագնել ազգին վիճակը: Այս անգամ մենք
աւելի զօրաւոր ձայն ունէինք. մեր պաշտօ-
նըն էր ոչ միայն խնդրել, այլ և պահանջել
ինչ որ խնայացուած է մեզի Վերլինի դաշ-
նադրին յաջորդածով: Մենք կատա-
րեցինք մեր պաշտօնը, լաւ ընդունելութիւն

գտանք, համակրութիւն և ցաւակցութիւն
տեսանք: Մեր առած բոլոր պատասխան-
ները որ հաղորդեցինք Վեհ. Հայրապետին,
չենք կարող հրապարակել, բայց այսչափը
կրնամ ըսել որ յուսով եմ դարձանք, երբ
ընդհանուր Օսմանեան տէրութեան խնդիրը
ներկայացուի յառաջիկայ վեհաժողովի մը,
ապահով կրնանք ըլլալ որ մեր խնդիրն ալ
նկատողութեան պիտի առնուի: Մինչև այն
տեսն՝ մեր պարտքն է աշխատիլ զարգա-
նալու և պատրաստ գտնուելու:

Տ Ե Ղ Ա Վ Ա Ն

Եգիպտոսի իսլամական կրօնապետը
ցանկ մը հրատարակած է որմէ կ'երեւայ
թէ Եգիպտոսի մէջ Մուհամմէտի սերունդէն
588 հոգի կայ, որոնց իւրաքանչիւրը
վաքրֆէն այս տարի 16 ական դրուշ ողջ
դրամ պիտի ստանան:

Տեղական թերթ մը կը հարցնէ թէ
արդեօք Մուհամադի տնօրէնը, Շէյխ Սաի
Էսաւֆ, այս ցանկին մէջն է:

— Երբեք: Երբ Բօնոթի Դուքսին եւ
Դիւստիւնին և իրենց ազգական ներկայու-
թեամբ Պուլաքի հրապարակին Սնկիւրեան
եկեղեցւոյն մէջ տեղի ունեցաւ Շուէտ
Նորվէկիոյ Էիւսթաւ Ստօֆ Իշխանին նշա-
նախօսութիւնը Բօնոթի Դուքսին մեծ աղջ-
կան հետ:

Շուէտի Կիւսթաւ Ստօֆ Իշխանը մօ-
տերս Մուստաֆ Կիւսթաւի որսական ար-
շաւ մը ընելու:

ՀԵՌԱՐԱԿԱՆ ԼՈՒՍՈՒՆԵՐ

Լոնտոն, 27 փետր. Թայմզ Բե-
ղըրօպօրէն կիմանայ թէ զինուոր-
ներու Մանչեսթրի փոխադրումը ամ-
բողջ ձմեռուան միջոցին, շատ դան-
դաղ կերպով տեղի ունեցած է, այն-
պէս որ Գեներալներին զրկուած
գունդերէն և ոչ մէկը Ապրիլէն ա-
նաջ պիտի կրնան հասնիլ:

Բեղրադուրկ, 27 փետր. Զօր-
Բարբաթիւն կը տեղեկագրէ թէ,
Ճարտնայիները 2-րդ-Սէնի Ռու-
սական բանակին երկու թեքերու
միջոցով յաջարակ շարժում մը ըրած
են: Զօրավորը անորոշ յայտարա-
րութիւններ լինէ, որմէ կը հասկցուի
թէ ուրիշ կէտերու վրայ ալ ճարտ-
նական յարձակումներ եղած են ու
բանցիլ տեսնել յաջողած և սմանք ետ
մղուած են:

Ճարտ, 27 փետր. Եւմէնի այն
մասը որ Սանտայի հարաւային կողմը
կը տարածուի, ամբողջութեամբ ա-
ղքատմութեան մէջ է: Երկու բա-
ղաւորներ արդէն ապստամբներուն
ձեռքը անցած են: Ապստամբները
հետզհետէ կը բազմանան: Օգնու-
թեան գունդերու տուաքումը շատ
գժուար է: Օսմանցի զինուորները
զատուիք կըլլան:

Բեղրադուրկ, 28 փետր. Մաք-
սիմ Կարբի բանտէն արձակուած և
քաղաքէն արտաքուտ ըլլալով,
Բիկա գնաց:

Վալադիա, 28 փետր. Բնկեր-
վարականները Լիւն գիւղացիները կը
զրկեն գործաթողներուն միանալ:
Այս իրողութիւնը գործը շատ կը
կնճաւորէ վաճառի գիւղացիները բնակ-
չութեան եւթը տասներորդը կը
կազմեն:

S. STEIN
ՄԵԾԳՈՐԾԱՐԱՆ
Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ
ԱԹԱՊԱ ԷԼ ԽԱՏԻՆ, ԷՉՊԵՐԻՆԷ

Կիներու Այրերու, և Տղաներու
ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գիները Չափաւոր են:
ՎԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՅԵՒՈՐԹԻՒՆՔ
Երկրորդական վերամբարձ (ասպնոթօր):
Ապրանքները բնակարանի ը դրկուին:

ՃԱՅԱՐԱՆ ՄՈՆԹԱԶԱ

ՈՒՒՇ ԷԼ ՊԵՐՔԱ ԹԻՒ 68
Մ. ԼԱԶԻՆԵԱՆ Ա. ԲՕՍՍԵԼԻ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԽՈՂԱՐԱՐ

Այս ճաշարանը բացուած է Գա-
հրէի կեդրոնական թաղերէն մէ-
կուն մէջ, և պատրաստ է գոհացում
տալու ամենէն փափկաճաշակ յաճա-
խորդներուն:

Այսպէս մը այցելեցէք և վեր-
ձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշարա-
նը, համեղ և մաքուր կերակուրնե-
րովը և կանոնաւոր սպասարկու-
թեամբ կը մրցի առաջնակարգ ճա-
շարաններու հետ: Ընտանիքներու հա-
մար կը յատկացուի մասնաւոր սենեակ:

Գիները ձեր ենթադրածէն ա-
ւելի չափաւոր պիտի գտնէք: (31)

Ս Ա Վ Ա Ր Ա Ն

Երեկ իրկուած ժամը	Տիր փակուած
Էկրիքը: Էրէն Պանք	Ա. Ո. 11 516
Նէշընէ	» 27 318
» » նոր	26 518
Բասա տի Ուոնթոն	189
Պանք տ'Ալէն	121
Տէլթա Լայթ	Ա. Ո. 14 118
Հեւուան	28
Լօ Թիւրք	Ֆրէք. 130
Ռամէ	Ա. Ո. 8
Տիֆրոս Տէլթա	16 114
Աւերանդրիա Զրի Ընկ.	» 1237 112
Գահիրէ	» 28
Թանթա	» 25 318
Տաիթ Սանիյէ	Ֆր. 733
Բրէտի Թոնսիէ աքսիօն	» 305
» » օպիկասիօն հին	» 271
» » նոր	» 50 112
Պեհերա	» 3 314
Տէլթա Լէնտ	» 6 718
Ուերտան	» 1.4
Ինիլըն Մարքէթ	» 10 716
Նընկովիշ Հօթել	» 217
Բրաուն Պրիւրի Արքեպ.Ֆր.	» 437
» » Գահիրէ	» 0.6.9
Բօթըն միլդ	» 2.2.0
Սոլթ Էնտ Սոտա	» 106
Չիմէթ	» 0 1516
Սթինկ	» 5 1116
Անիւօ-Ամերիկըն Նայ	» 5
Մէնկալէ	» 100
» Տիֆրոս	» 146
Թրամիլէ Աւեր. Բրիւ.	» 358
» » Տիֆրտանտ	» 1000
» » ԲԱՄՊԱԿ	» 200
Լիլթըու. Մարտ 1	» 3.91
Սրտան վաճառումը	» 3.98
Որմէ Եգիպտականը	» 12 916
Ամերիկեան Երեւանի, Մարտ. մարտի	» 12 1182
» » Մայ. Բուր.	» 12 2712
» » պատրաստ	» 12 2512
Եգիպտական ԲԱՄՊԱԿ	
Խտիվին. Պուր. Արքեպանդրիա, Մարտ 1	
Նոյ 1905 է	» 12 916
Յունի. »	» 12 1182
Մարտ. »	» 12 2712
Մայիս. »	» 12 2512

ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ



Իւրաքանչիւր ՍԻՆԿԵՐ մեքենայի վրայ վրձնաւ ապա վաճառանիշը (marque) քսան ՄԻԼԻՕՆ մեքենաներ սպառած Սինկերման գործի զատիկը և մեքենաներու ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ: Վճար ման գիւրութիւններ: Սինկեր կարի մեքենաները աշխարհի լաւագոյններն են: (29)

Կեդրոնատեղի՝ Պրիսթօլ հովիտի զ/մայ. մասնաճիւղ նոր Պապարի գիւմաց, Գ. Ա. Հ. Ի. Բ.

Բարիկի 1900ի ծուցահանդէսին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄԻՅԱՆԱԿ - Աշխարհի ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը: Փախաբողաց ձրի կը զրկուի մեր ծուցակը ամեն լիզուէ:

Հ. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆԵԻԸՆԿ. ԱՍԵՐԻԿԵԱՆԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁԱՏՈՒՆ

ԲԱՄԷԼ ԲՈՂՈՑ ԹԻԻ 1, ԷՋՊԵՔԻԵ
ՔԱՅԷ ԵՐԵՅԻ ՎՐԱՅ

Լուսանկարչութեան բոլոր ճիւղերը մասնաւորապէս ուսումնասիրած ըլլալով յԱմերիկա՝ այժմ հաստատուած է քաղաքս:

Մեծ խնամքով կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և անփայլ (glacée et mate):

Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յաւապակի վրայ, Գունաւոր և Մանրանկար պատկերներ (miniature) պոչի և կոճակներու համար:

Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement):

Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերիկայէն բերած է, արհեստին ամենավերջին կատարելագործութեանց համեմատ շինուած են, և որոց նմանը հազուադիպ է այս երկրին մէջ:

Թաճախորդները գոհացնելու համար ո՛ր և է ջանք չը խնայուիր: Նկարչատունը բաց է առաւօտեան ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6:

Պրիսթօլ, 20 Փետր 1900

Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

Դերձակ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔՆԵԻ ԵՒ ՈՐՍՈՐԴԱԿԱՆ ԶԻՆՈՏՆԵՐՈՒ
ԴԵՐՁԱԿ ՏԻԿԱՆՑ ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

28 ՇԱՐԱ ԷՆ ՄԱՆԱԹ, ՀԵԼԼԵՐԻ ԵՆՔ. ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐԿ:
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ ԴԻՄԱՅԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հասարակութեան թէ իրենց ընկեր Տիար Օննիկ որ բաղաբխ ծանօթ գերձակ Տեարց Զիլիքս և Ընկերութեան մօտ եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձնած ըլլալով վերը նշանակուած գործառն տնօրինութիւնը՝ պատրաստ է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու գիւմոյները: Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձեւակար և ընտիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն, որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ վստահութեան արժանի է այս գործատունը:

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Négociants — Commissionnaires

ՊԵՏԵՆ - ԷՆ - ՍՈՒԲԵՏԵՆ

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ.

ՅՈՒՆԻՆԵՐՈՒՆ ԳՕԼԷՃԻՆ ԴԵՄԱՅ

ՄԱՍՆԱԹՈՐ ՃԻՒԴ, ԸՄՊԵԼԻԻԵՐՈՒ

Jph. Etournaud & Co
Cognac
Ժողով էթնոսի և Լիւկ. Գոնիս
L. Bézagu & Co
Bordeaux
Լ. Պէզագիւ և Լիւկ.
Garnier — Chevrier
Meursault
Կառնիէ և Շըվալիէ, Մէթրուլի:

Ընդհանուր ներկայացուցիչ
Եղիպտոսի համար:

ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսաբերի խմբագրատան մէջ:

Դր. ուշ

Ֆրանսահայ նոր Բառագիրք պատկերազարդ, Գոսիտոն Լուսաբեր, երկու հատոր 100

History of Armenia. by N. Ter Gregori (Պատկերազարդ Հայոց Պատմ. անգլի. երէն) 15

Լուսինեանք, Մելիք Ս. 5

Դասիք Բէկ 5

Կիպրոս Կղզի, Բակոսթան 2

Լուսաբեր Հաւաքածոյ, Ա. Պրակ, 12

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վրայ, Բակոսթան 12

Քարոզներ, Բարգէն Ծ. 10

Վարդ. Կիպրոսեանի 10

Կոլոտ Յովհաննէս Պատ. 13

Բարբ, Այն ճեղհակի 13

Ծովը — Տուր և Հոմ. 7

Կայ, Այն ճեղհակի 7

ՏՕՔԹ. Ի. ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ

ՍՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ԵՆՓԸՐՏՍ 20 ՓԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

ՄԱՍՆԱՃԻԴ, յԱՍԻՈՒԹ

— 25 —

Կը գործանէ ակապի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, ելեքտրական և արիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ գրութեանց:

Կը պատրաստէ ոսկիէ ակապի և կամրջակներ (travaux aux ponts et courones) որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացուցիչ լծիկի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակապիներու տոկունութիւնը և տեւականութիւնը:

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քառաչէ լինտեր, որով ակապի, և առանց ցաւի կը քաշէ միատուած ակապիներ, լինտեր, որ կամ ընդհանուր ջիւղերու վայրկեանական թմրութիւն ստեր:

Թաճախորդները կ'ընդունին ամեն օր, առտուան ժամը 9էն — իրիկուան 6ը:

BANQUE E. MÉLIDÈS

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

Է. ՄԵԼԻՏԵՍ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱԹԷՂՔ

ՄԱՍՆԱՃԻՐ

յԱԼԵՔԱՆԴԵՐԻԱ և Ի ԳԱՏԻՐԷ

Է. Մելիտէս Դրամատունը կ'ընդունի զրամի աւանդներ տոկոսի հետեւեալ սակերով:

Տեսուրին 4 0|0

Մէկ ամսուան 4 1|4 0|0

Երեք " 4 1|2 0|0

Վեց " 5 0|0

Մէկ տարուան և աւելի

պայմանաժամով 5 1|4 0|0

Փոխառութեան գործողութիւններ արժէթուղթերու վրայ, բացում ընթացիկ հաշիւներու: Առաջին կարգի արժէթուղթերու արժէքին հաւելելին 90էն մինչև 95 կանխավճար: Սակարանի գործողութիւններ, առ և ծախ բաղադրութեան: Կարօններու գանձում:

Գաճիւրէ, Էլ-Մադրասի փողոց, Խամաիլիէ:

ՎՍՐԴԱՆ — ԹՈՐՈՍ

ՊԱՋԱՐ ՍՈՒՐՈՒՐԻ ԹԻԻ 9

Բ Ա Ձ Ա

Բաշավայիլ ունիմ Բաշա, Հայեվարն է Քալլաբաշա, Զայս ճաշակել ո՛վ չը կամի՝ Կամ անխելք է կամ անկուտի:

ՏՐ. ԾԻՐԻՆԵԱՆ

Պրիս և Գաւառներու մէջ քսան տարուան փորձառութեանէ ետք, այս ժամ հաստատուած է Գաճիւրէ Մուս. քիլի նոր միլիթին փողոցը (կամի Աղապան) թիւ 8, և հիւանդներ կ'ընդունին ամէն օր առտուան ժամը 9-10 և կէսօրէն վերջ 3-5:

Մասնադիտութիւն ներքին և արտաքին հիւանդութեանց և ծննդական գործարաններու հիւանդութեանց:

Վկայեալ զգրաւորներ ձրի դարմանում, Հինգշաբթի օրերը կէս օրէ վերջ ձրի դարմանում ամենուն համար:

Ի գիւրութիւն յաճախորդաց ի հարկին դիմել կ. Պրիսի գեղարանը:

Լուսաբեր ձեռքէ կը ծախուի հետեւեալ տեղերը:

ԳԱՃԻՐԷ

Տիար Գրիգոր Ծիրանեանի մօտ, (Petite Cordonnerie) Շարա Ապտ էլ Աղիզի սկիւղը:

Լրագրավաճառ Տիար Միսաք Հունկի խանութը, Օրենքայի հրապարակ, Նիու Պարի մօտ:

Տիար Գրիգոր Տամկաճեանի խանութը, Պէյն էլ Սուրէյն:

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Տիար Յարութիւն Ղազկեանի քով: